**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur

**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine

**Band:** 24 (1942)

**Heft:** 46

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Winterthur, 13. Movember 1942. weizer Frauenblas

ements Einzahlungen auf Bostched: Ronto VIII b 58 Winterthur

## Organ für Fraueninteressen und Frauenaufgaben

Offizielles Publifactionsorgan des Bundes Schweizer. Francenvereine Verlag: Smoffenicheft "Schweizer Francendart", Wintertime Verlag: Smoffenicheft "Schweizer Francendart", Wintertime Von Schweizer Francendart", Wintertime VIII 12433 ministraction, Ornak und Expedition: Vonderen Wintertime A.-O., Schieden 728 25. Polificat-Kondo VIII de Antiferation, Ornak und Expedition: Worderdere Wintertime A.-O., Schieden 728 25. Polificat-Kondo VIII de Schieder Wintertime VIII de Schieder VIII de Schieder

Infectionspreis: Die einspaltige MM-meterzeile oder auch deren Raum 15 Ab, fat die Schweiz, 30 Bh, für das Auskand > Kellamen: Schweiz 46 Bh, Lusland >15 Ab, Chiffregebühr 50 Ab, / Reine Serbind-lichkeit für Racierungsvorschrijtien der Ja-jerate / Inferatenschluß Montag Abend

## Nachrichten

der Wo**che** 

Bern

Die außerordentliche Bereinigte Bundesverjammlung dem 9. und 10. Nodember bat auerft in öffentlicher Sigung das Reglement bett. der Be an abzigung as geliche und dann in geheimer Sigung die ber die hande in geheimer Sigung die der und dann in geheimer Sigung die berücke selbst debandelt. Sie wurden alle mit erhoffendem Mehr abse dwielen und die Abseitstelle wurden bereits vollkogen. Gine offisielle Wittellung ortenierte Berbechen und iber die gannum galle der Absiliammung.

Bufolge dernehrer Berfehungen des Ichneigerischen Unterlaumes in leter Zeiche murde der Erabe der Absiliammung der Abzeitstelle und auf 20 Uhr vorgericht; bis den Berhalten auf der Erabe während des Mannstellungs eines der Linke während des Mannstellungs er des Wirt ih ab it: Um don, ind bei Industrie un Gewerde die Einschrähmungen im Verbrund, des einstielt den Etrom aufgedeben, desglichen für die Warmmoffersubereitung im Hausbalt. Hir die Etrick den Etrom aufgedeben, desglichen für die Kaummbeiung darf der Formerbund nachmittags freigeachen werden. Die weitere Kaeslung händ den der Mittelfatze in die Robemberweit ihr artisch der Ginden und der Verlande der Ginden Coulons «II" und "Ut-4" der Robemberweitlate in die Robemberweitlatet in die Robember-Wild artisch in Erwochsen. Uns der Vollenden und der Vollenden der Vollenden und der Vollen der Vollenden und der Vollenden und der Vollenden und der Volle

für Erwachsen un 1 bab. 1/2 Deziliter pro Tag er böbst wochen.

Ansland

Ansolge der überraichenden Beiehung den Algier und Wartstellen iberraichenden Beiehung den Algier und Wartstellen ihre der Anschlieder An

### Rriegsfchaupläke

Frans. Nord bafrifa: Innerhalb weniger Zage baben bie in Vorderfitg gelandeten amerikanis ichen und englichen Streitfräfte Maroffo und Al-gerien belegt. Der Widerfand ber frangischen Land-treiffräfte war tellweife febr geting, manchetonts

Wir lesen heute:
Frau und Demokratie
"Mehr anbauen oder hungern?"
Die Ehe in China

angesichts ber gewaltigen Uebermacht ber angreisenben Truppen ich aussichtslos. Ter bestigte Wischerfand wurde von der Fotote und den Kontenter Ausgebauft und der Verlagen de

vorläufig erreicht werden, allerdings unter ebenfalls vorläufigem Berzicht auf Kaffee, Tee und Schokolabe!

ebenfalls borläufigem Verzicht auf Kaffee, Tee und Schobelabe!

Dies alles soll weder mit den Methoden des Böllerbundes noch mit den "schwächlichen" Mitchen Coudenhodes erreich werden. Eine Macht muß die Führung ibernehmen, die Verantwortung tragen: Das if Deutschland und Jtalien; das ganze ift ein politisches Programm: die Verantwortung tragen: Das ift Deutschland und Italien; das ganze ift ein politisches Programm: die Verperigheit einer auserwählten Macht über alle andern. Der Lebensstandard des deutschen Bolses muß doch gehalten bleiden, derreitige der andern Länder wird herabgedrückt und sie werden durch ihrer Hande Urbeit die Kriegssschluben abtragen. Die Selbensstandspericht der Kriegsschluben abtragen. Die Selbensstandspericht der keinen Staaten ist ein überwundener Standpunkt, und die "Kührung durch die Militärmacht. De stere feld sichvung durch die Militärmacht. De stere feld sichvereitigung berußerbe Gemeinschaft den Silven und eine Kenenischaft den Silven und eine Gemeinschaft im Sinne eines Jwan gekartellis, in beichem die Arisieralführe, vorad Teutschland, die Verdernung im Sinner Alleinnungsten ber der Neuerschaft besanhrungen."

In an gefartelle, in belchem die Uchjereländer, durch Deutschland, die Vorherrichgit beanipruchen."
Im Gegensat zu bieser Neuordnung im Sinne ber Uchjenmächte sehen die Alliierten eine den ganzen Erderteis umfassende Lösung der Geben der Milierten eine den ganzen Erderteis umfassende Lösung der Inner wieder zum Kriege führen mussen Geicksauser und ber Achsenbere zum Kriege führen mussen Geicksauser und gestellt werden, was des honders im Gegenich zum lehten Krieg dom Amerika erkannt wird. Brand sagtellt werden, was des honders im Gegenich zum lehten Krieg den Amerika glien, Australien, es geden um einen Frieden für die an z. Eweich und geneicht werden, die Klien, Australien, es geden ur einen Frieden für die an z. Eweich und der Kliegen auch der Unterflieden. Allierten, diese Neuerdnung zu erreichen, sind dom denen der Kliegenkander gumdertschieden. Alle Volleinen Kahlender geneber der Alliesten der Lichen Schaftlichen Schaftlichen Schaftlichen und der Lieben den der Unter Verzisch auf einen Teil der Jahren eine invernationale Indere Inarteilsen Sauhernätikt zugunkten überhauflichen Inarteilsen Enderflichen Schaftlichen Schaftlichen Schaftlichen Schaftlichen Schaftlichen Schaftlichen Schaftlichen in degeniak zum Bösterbund, eine invernationale Inversichen und der Verlächtlichen Inarteilsen Inarteilsen Inarteilsen Inarteilsen Inkelassen Sie eschie.
Die Schweiz, die sich auf Ernen ihrer Aerbeiten der der Der der Weich ist werden der Weich seiner Regeleungstom überlassen und der Verlächsichen Reutenlichen Reutenlichen Reutenlichen Reutenlichen Reutenlichen Reutenlichen Reutenlichen Kehtzellichen, wie fie dem Krieg durch dem Kliegen in der Verlächtlichen Kehtzalischen der Verlächtlichen Reutenlichen ist der Verlächtlichen Reutenlichen ist der Verlächtlichen Reutenlichen ihrer geschen unt Verlächtlichen Kehtzalischen aber einer gevordeten Welchen bei der Verlächtlichen Reutenlichen ihrer geschen unter Beite ihr angeweisen auf Amport und Export. Sei ist Angeweisen auf Amport und Export. Sei ist angeweisen auf Amport

Jeber Schmerz ift erträglich, bei welchem feine Schuld in bas Spiel fommt. Silty.

## Die wirtschaftliche und politische Neuordnung nach dem Krieg und die Schweiz

Aus dem Bortrag bon Projeffor Dr. Rabbols an der Berbsttagung bon Frau und Demofratie

Schon bor dem ersten Welftrieg berrichte in weiten Artisen in weiten Artisenstenung und Benedick Artisenstenung und Algemein siblte man, daß irgende einso nicht er die Artisenstenung, und Medentung in sie den der die Artisenstenung und Medentung in sie den die Artisenstenung der Ender sieher Artisenstenung der einsche Staat misste der alte Glaube ir ister Verlächen Staat misste der die Glaube ir ister verschieder der die Artisenstenung die die Artische Staat muhre zum Kriege sübren, vom ister der Artischen ander als ie Rechtsordnung. Die Katativophe des ersten Welftrieges sischret zum Katativahre der Katativahre der Katativahre der kataten muhre zum Kriege sübren, vom ister der kataten muhre zum Kriege sübren der Katativahre der Katativahre

## Der einsame Weg

Roman von Elifabeth v. Steiger - Bach.

Kapitel 3.

Rapitel 3.

Der Jimmel wöllste lich blau über dem weiten Tal. Lieber ihn hin waren langaestreckte weite Wolfen einbannt, wie is der Köhnmich gleich Seidensbändern au sieben bsteat, wenn er über die Geidensbändern au sieben bsteat, wenn er über die Geidensbände der aus dem Silden berauf in die Bertalder atmet. Der Krans des Tannetwooldes Kand, sum Greifen und und ihart, ihonarsystüm gegen den Hinner auf est war lebe fillt an diesem ivolen den Jimmel auf. Es war lebe fillt an diesem ivolen den John der die Kronstein der die Kranstein und der die Kronstein der die Kranstein auf der die Kronstein der die Kronstein der die Kranstein der die Kronstein der die Kranstein der die Kronstein der die Kranstein der Geben ist, wandherte er Die breit der Granstein der Kranstein der Kranstein

war der Name nicht über die Livven gesommen, wohl aber dom Bauern. Im Stall neulich hatte et erwähnt, ein Amfluk von änet dem See werds wahrickenisch das Jaugater Laufen, et habe sin ihm 10 gut wie abenmacht. Er datte Jüli gefragt wer die Franz der Auffahre der die Greichte der die Livven geschaft der die Auffahre der die Liven der die Liven der die Liven der die Liven geschaft der die Liven der die Liven geschaft der die Liven der die Liven geschaft der die Liven die Liven der die Liven

wie Alem und Leben.
Mistlich ließ er die Beitiche Inalend durch die Unit laufen. Erichcelt ibrang das Noß aur Seite. "Soh, Seide. fishe es ill nüt.", balb lagte re es ab dem Tier, balb nicht eine berückt, das Siede und dem Verliede, das Giede und dem Verliede des Giede und dem Verliede des Giede und die nicht mehr recht geben, es war daserbocken, wie feine Prodiktieften des Mistlich und der des Giede und die Recht des Aleisen wollte nicht mehr recht geben, es war aberbocken, wie feine Prodiktieften wei ein Gleichmut, er farte wieder dort der Abertale wieder der Abertale wieder der Abertale wieder der Abertale wieder der Abertale wieden der Beile, weiter au dereitere, dem war der keine der Abertale der Stiele der Abertale der Stiele der Stiele der Stiele der Beile de

Viume erhanbelte. Er löste das Roch, die Ketten der Egae Clireten zu Boden, Das Tier lah sich erstaunt um . . . gina es ichon dem Stall zu? Als Ruedrisch auf seinen Ricken ichwang, nahm es in fröhlichem Trab den Waa zum Hose.

Bifi blieb mitten im Sat fteden, benn fie fab eine ungewohnte Gestalt durch ben Baumichatten bom hof ber auf fie guschreiten.

## Bollftredt . . . .

In ihrer außerordentlichen Sitzung vom letzten Dienstag hat die Bundesversammlung mit zehnsachen Mehr die Begnadigungsgefinche der die Index des der die Andesverräter absendien.
Die itese inwere Anteilnahme unseres Boltes am diesem traurtzen Fall hat sich in den letzten Wochen in einer größen Zurücksaltung kund getan.

getan. Hente, wo das in seiner Endgültigkeit jurcht-dare Schicksal von drei Schuldigen sich erfüllt hat, fühlen wir, wie schwer dieser Entscheib doch alle christisch denkenden Wenichen bela-stet, auch da, wo er in keiner Weise angefoch-ten wird. Wie weit sit die Wenschheit noch von Gottes Gebot entsernt: Du sollsk nicht röten!

## Gine Botichaft von Mrs. Monfevelt

Am "Bulletin du Confeil Anternational des Femmes" lesen wir die bemetkenswerten Worte, welche die Kenn des amerikantichen Krässenlichen der Krau des amerikantichen Krässenlichen an Mrs. Milligiann, die Boritische des Anteinachen Borenandes der amerikantichen Krauen aerichtet hat. Auch ie weit auf die Alleine der Andersseit iht, die in der aansen Welt auf die Frauen waten, und wir freuen uns, sie getade in diefer Nammet des Frauenblattes bringen zu fonnen, wo sie im Jusammenstingen der Milligiansen von Kraufein Gerbard der Verlagen der Anteinen der Milligiannen von Kraufein Gerbard der Verlagen de

der Welt mitsuwirken. Sie schreibt:
"Ich den sehr glücklich, einen Gruß an die
berfcliedenen nationalen Comities zu senden, mit
denen eine Berbindung zu haben, Ihnen noch
möglich il: Ich balte es für sehr voichtg, daß
die Frauen unseres Landes lernen, in einet internation al ern Weise zu denten. Wir volllen mit den Bereinigten Nationen zusammenarbeiten, um den Krieg zu gewinnen, aber unsere Zusammenardeit, besonders diezenigt der Frauen, wird nach Beendigung des Krieges für den Wiseberaussan der Welt noch viel wöchtiger ich
die Berantwortung wird dann auf jene unter ums fallen, welche am fähigsten zur Arbeit sein bereinen.

Ich stelle fest, daß die Frauen Amerikas nicht

## Krau und Demokratie

lein Georgine Gerhard, Inlastinisten Georgine Gerhard, Jailen, niedstatischen Gran Echipien Regenaß hatte in üben Einführungsworten darauf anfmerfiam gemach, daß die Archiesgemeinschaft auf übern Togramm die Pflege der demokratischen Giler, der Soleranz, der Bölferverfändigung, der Solidarität, wie Fragen der Erzichung, der wirtschaftlichen umd systalen Verantwortung habe. Der Konstellung der die Konstellung der die Konstellung der die Konstellung der Gestellung der die Konstellung der Solidarität, wie Fragen der Erzichung, der wirtschaftliche und systalen Verantwortung habe. Der Konstellung der die Schweizigen der die Konstellung der die Konstellung der die Konstellung der die Konstellung der Konstellung der

dat det tilligeit loek de Wett gevenagt und bedeutet ein Flicht vor eigener Verantwortung.
Der Nachmittag brachte den ebens inhaltsreichen, von tiese mütterlicher Anteilnahme am großen Elend der Menichheit getragenen Vertag von Ift. Der hard. Sie sührte aus, wie inährend des erften Verlichten getragenen Verlag der Archiver des erften Verlichten von der Kachteigszeit gehrochen vonto. Das Zoimpsdwort hieß: Wie wieber Krieg, das Agertseng dazu sah man im Völserbund. Dannals gründeren 1915, mitten im Krieg, einige Frauen die Liga sint Krieden und Kreibeit. Heute erkennt die Alga sint krieden und Kreibeit. Heute erkennt die Menschheit die Grenzen der Rößssicheiten. Aus einer gedoissen Vergenen der Rößsichkeiten. Aus einer gedoissen der Kreibeit. Im Kreiben um so größer. Im seizen Vergenbeit her kreiben um so größer. Im seizen Vergenbeit der Kreibeit auf der die Selbsich in der die Selbsich der Kreibeit der Kreibeit aus der die Selbsich auch einem dauerbaften Frieden um so größer. Im seizen Westerkung der Gebote: du sollst nicht einen das felche nicht in Krage gestellt. Seute werden das solche nicht in Krage gestellt. Seute werden das solche nicht in Krage gestellt. Seute werden das gelöffer Seize die alten Vornnen im Jummenteben der Völster beiwuht abgelehnt und mit Spott und Hohn behon gehölfer Seize die alten Vornnen im Steigert die Schwierigteiten sie kandeltiegssiet.

Die Lussischen ützt die Aachtriegszeit werden

danke unter Drientierung am Höchften ausgebunt werden.
Eine Staatssorm soll niemand aufgezivungen werden, durch ihre Werte soll sie für sich werden. Die schweizerliche Demotratie mus sich geweizerliche Demotratie mus sich aus unter die deuten Kräste dienstbar machen, die Mitarbeit der Krau ist dade innentederlich, der Kamby um ihre volkstische Eleichberechtigung eine Aufgabe der Nachriegszeit. Alls Neutrale werden wir nach dem Krieg zu schweizer haben, wir wollen auch nicht Letzen geden, sowen helten, und bas wir zu geben haben, sit wicktig. Die Demotratie steht oder fällt mit dem Grad des Kerantwortungsgeben dene, sit wicktig. Die Demotratie steht oder fällt mit dem Grad des Kerantwortungsgesichte siedes einzelnen Wirgers. Daß diese nicht am den Grenzen der Studen hat der Kerantwortung der Studen der Grenzen der Etunde. In der Verstend der Etunde. In der Verstend der Etunde im Ediampiung des Hosfes über das engegerenzte Epischürgertum binna berlängt. Gbemo die Bestämpiung des Kniffentismus. Simbriditäg bird die Verstende eine Eingeber an den Bundesart beschlichen, in der er ersucht die Auftrengrungen zu machen, um dom Frankreich des Unsreisestimm für 1000 Judentinder zu erreichen.

mit Spott und Hohn betworfen. Dies alles steigert die Schwierigkeiten für die Aachtriegs-zeit. Die Aussichten für die Aachtriegszeit werden je nach der Siegermacht sehr verichieden sein, was eine Verzögerung der Töfingen bedeuten kann, aber nicht deren Borhandensein aushebt.

## Mine Uhler, fechszigiahrig

## Kleine Rundschau

### Det Ranton Colothurn

Det Nanton vovinates fersitet ein neues Edmeinbegeist der Departements des Annern enthält die Beltimmung, daß die Einwohnergaeneinben den Frauen das Stimmer neh Bahlerecht in Schule, Kormundichalts- und Armenangelegenheiten verleiben finnen.

"Eh, ber Amstut." also war et doch ge-fommen! Also Amstut, batte sein Versprecken, auf den Schattenbof zu sommen, gebalten! Der Bauer wandte isch um. "Du bost recht, es ist der Amstut," und gemäcklich ging er dem Beincher entgegen. Alü in ode über die Schuler zurusient): "Er bleibt dann zum Wittag." Juli ischaute dem Vater nach, sah, wie die deiben Männer sich die Sande ichtitellen und den Weg gegen Hof und der Amstut, die wie die deiben wirtschaft der den der der der der der viertlich gefommen, die Alusien. Also war Amstut dir beroulkt. das sie all die Jeit über darant ge-vortet hatte. "Wir mitsten versieren, ich muß in die Küche." rief sie der Fragen zu.

rief iie der Frauen au.
"Bor beute Abend mögen wir die Arbeit nicht springen, antworter ibt die Altee Lina Viller, "es gibt noch viel zu tun bis wir alles verleier haben." baben."

Narie, die unter den arbeitenden Frauen im Grafe hiete, bob den Koof,
"Ged nur, Bült, ich will schon nach dem rechten Koulen.

Seil err Fahrt auf den Merchen

kbauen."
Seit der Bahrt auf den Martt bitte Aufi eine Mutten But auf Marie. So überhötte ife geftiffentlich die Bemerkung, wandte fich an Frau Bublet und fagte tura:
"Lun, icaut ibr, daß es geht, wie es recht ift."
"Ja gern.

Na gern." Killi ftrich sich giber ben glatten Scheitel, sog bie Schürze zurecht und lief ins Sans. Die Augen, mit benen Marie ihr nachblicke, glit-

serten. "Schaut, wie sie sveinet menn Bilite fommt!" Bühler Lina wunderte sich, warum die Warie so bisig? Bern-Leipsig Vern-Leipsig.

dafür vorbereitet waren, auf einer internationa-len Basis zu denken, als der lehte Welttrieg Rriegsfolgen aufvollen werden, und für welche zu Ende ging. Ich hosse, das wir jeht iderall wir in den Vereinigten Staaten Nordamerikas die wirtigkassischien gragen gründlich studieren, eine enorme Vereiningten Staaten Nordamerikas die vorsigkeit der Vereinigten Staaten Nordamerikas den vereinigten Staaten Nordamerikas 

bes Berfändniffes zwischen Stadt und And genünster in ihre tweben, die auch über vielen Krieg finans von Bedeutung für under Bost und für vie gegenfeitige Nächtschund gir under Bost und für den gegeben in ber Beilichtensten zwischen Stadt und Land sein werden.

Eine weitere Möglichteit des Einsales ift auch gegeben in der Vildung von Arbeitslagern, die sich von der Arbeitslagern, die sich von der Arbeitslagern, der Arbeitslagern, wo große Werke in Angriff genommen und verdheiltet werden mitjen. Wir dirfen in die sein Justifiet werden mitjen. Wir dirfen in die sein Justifiet werden mitjen. Wir dirfen in die sein Justifiet werden mitjen. Bir dirfen in die jem Justifiet werden mitjen. Die fürfen in die zur der Factunfaß gerade an das jüngft au. Ende gegangene Ult pentstein ung alager der Vatenschaft Co-op in Innerfereren erinnern. Die Katenifaht Co-op inkelt ebenfalls eine der neuelten Gründbungen des WESP der und die Instellenden Verständeren Arbeit besischen.

Untere Frauen neueden Gründungen den auch mit Genugtung dabon Kenntnis nehmen, dah insbesonder die Bäner in en hilf ein diefer großen genossendstilten Artion ihren angemessen genossen genossen der kant der Arbeit der in die feiner fiels durch die Kenntstung den des feine das Land, anderseits durch die genossen der Arbeit der der vollen das Land, anderseits durch die genossen die fiel das Land, anderseits durch die genossen die fiel das Land, anderseits durch die genossen die fiel das Land, anderseits durch ein eise begreitlich, das gerude auf genossen der in dieser genossen der genossen der in der Arbeit der Volumender in der Volumender in der der genossen der genossen der in der Katensen der die der Katensen der in der Land under Wahrungstreibeit in Kinftiger ichwerer Zeit zu sieder entglich die Wegen, die ja der Schweis durchaus berstaut sind werden, nicht nur auf dem beschänkten debteich des Mehandaues, sondern auch allgemein auf dem Gesiete eines tieferen Berständ der eines fies der eines tieferen Berständ unt dem Gesiete eines tieferen Berständ der ei

## Bon Diga Lee.

Die Che in China

Bon Diga Lee.

In China findet man nur selten alte Jungsern. Es ift die Pflicht alter Citern, possende Chemânner für ihre Tödder zu finden. Unter possend von die Verleht man: gelund, jung, qut aussebend, womöglich vollhabend und auch mit einem Universitätsdiplom bersehen. Es ist vicktiger, das die Kamilie des jungen Mannes reich ist, als daß er selbst einen guten Berdenst den die einem Universitätsdiplom bersehen. Es ist vicktiger, das die Kamilie des jungen Mannes reich ist, als daß er selbst einen guten Berdenst den dien angeseben Familie kann leich die Schoöden des Gatten verdeden. Bor allem soll das Mödden nicht unter ihren Stand beitvaten. Benn die Litern nun mit Dilze eines Bermittlers die Wähle getrossen haben, werden heutzulage die jungen Zeute zum Sich-Kennens-Ermen zusammen gedracht. Gewöhlich sind der Vertresten der Annehmen der Vertresten und mit der Asol zurieben. Eine misgliäte Wächt werden, der der der der Vertresten der Wähle getrossen der Kann der Kabl weite der der kann den menn ein Mann einmal berheitratet ist, und wenn seine Frau gelern das, ihrer Schwiegermutter zu bienen und sie und, der geden.

Bei einsachen Leuten wird es als großes Unglick betrachtet, denn ein Wilcht geton.

Bei einsachen Leuten wird es als großes Unglick der den der der der Wählen geton.

Bei einsachen Leuten wird es als großes Unglick der und heire Wilcht geton.

Bei einsachen Leuten wird es als großes Unglick der und heir Wilcht geton.

Bei einsachen Leuten wird es als großes Unglick der und heir der Wählen geton.

Bei einsachen Leuten wird es als großes Unglick der und heir Wilcht geton.

Bei einsachen Leuten wird es als großes Unglich betrachtet, wenn ein Michaelme die einem wird die einem Wähden fermehalten. Wohldenber Chineien laste einem Mächen fermehalten. Wohldenber Chineien laste in der einem Wähden gehen bolltommen in ihrem Weiten lein die ein gehen der keinen Kanten ihrer Eichge liehen. Dirne Geheit wird die Kreiheit und werden ihrer Scheiten an kanne der kanne ihrer Scheit und eine Kraihe

Es gibt aber moderne Mädchen, die bom Manne berlangen, daß er zuerst seine erste Frau weggeben läße; denn ihr Stolz kann es nicht bertragen, nur Konthvine zu sein, auch glauben sowie "Kerten, nur Konthvine zu sein, auch glauben sowie "Kerren" dienen kann. Bei vielen denkenden Ehinesen wird aber eine Scheidung als unzibillisert und äußerst undhiltlich angeleßen. Die erste Frau, die oht älter ist als der Watte und nie etwas gesent hat und so nicht viele und nie etwas gesent hat und so nicht viele und füg die der Kamilie dat. Ann sich nur schwerz aus erweitent und bor allem wird sie sich nicht bon ihren Kindern trennen wollen.

## Mon Büchern

### Unfere gegenwärtige Bitaminperioraung

## Bu einer fantonalen Abstimmung

Gine andere Abonnentin ichreibt gu biefer

Sie eine andere Abonnentin schreift zu dieser Vosisimmung:

So sehr man sich im allgemeinen über das Reiultal ver aarganischen Vlositimmung bett. Aufbebung des Lohnabbaus dei den Gehältern der Lehrerschaft auch dunderte, muß man die Ueberlegungen der breiten Wassen, die dazu geführt haben, teildveile verstehen. Gewiß, die Gehälter ihn nich überall doch, und die Sebenshaltung sieht down Woche, der Worden eine Gehälter zu den Ernen doch, der Eefterberus seit immerbin ein zehöht worden siehe Anderschaft und eine Anderschaft und eins gefährbeter. Nicht ein gefährbeter. Außeichen fieh und Gehalt zusählich die siehere Aussicht auf eine Benstonierung gefährbeter. Außeichen fieh zu den Keiner aus der die Verharung des in der Architerschaft und die weit hinen in den Mittelstand heute total ausgeschlossen sieh der Architerschaft und die weit hinen in den Mittelstand heute total ausgeschlossen in, Erharunsse zu die Zukunft oder das Miter zu machen. Das die Zeuerung die seit in unserem Land so gut ertragen wurde, sieht in unserem Land so gut ertragen wurde, sieht in unseren Land so gut ertragen wurde, sieht in unseren Land so gut ertragen wurde, sieht in unseren Sand so gehöften der Buellitätssinn unsere Wohles der gehöfte Zeil des Eintommens sier Andrum und het zu an kleitigen wird man sied übersall mehr und mehr nach der Deck irterden und seine Ansprücken der Abertab der Westland wer Bestlashfinmung

In bemielben Thema vernehmen mir:

In demielben Trema vernehmen wir:
Nach dem neaativen Meinlatd der Boltsablimmung
dom 25. Oktober über das aarqaniiche Veterbeioldungsgeich hat die Erzekhunsedretign stoot einer
Verfallen in der Verschunsedretign stoot einer
Verfallen der Verterfallen und verteren der Verterfallen
Borfoliae zur Begnetacht mit nerbeitet und der Verterfallen
Borfoliae zur Begnetacht mit nerbeitet und der Verterfallen
Borfoliae zur Begnetacht mit verbeitet und der Verterfallen
Borfoliae zur Begnetacht und besternteinselinen
Borfoliae auf Begnetacht und besternteinselinen
Krofien Nat die Kompeten zur Mustichtung bon
Tenetungsulagen übertragen will. Der Große Rat
ioll die Befannis ethalten, soweit es die wirtichaltlichen Bethältnist erfordern, den gebert und Lehertinnen der Koltsfächte Tenerunsalugen aussturchten,
den an die in Art. 33 der Staatsverfallung
einaetsek Kompetensiumme gebunden zu fein. Die
Beratuna im Großen Rat ist in der nächten Signing

Beratuna im Großen Rat joll in der nächften Sigung criolaen.
Db wohl die Lehrerinnen gleich behandelt werben follen wie bie Lehrer? Wir- werben die Angelegen-heit weiter verfolgen.

icaft auf dem Gebiete ber Ernährung in unfer Bolf und unier Militär dineinaetragen bat. Geute iotlte vierftich niemach mebt geleignittig bleiben fönnen und jede Mutter ihren Wann und ihre Alie-ber zu überzugten Gemilier und Kartofelfreunden gewinnen wollen. Das Biberdiuch, welches die Be-mübungen unterlüßen hilft. follet nur 40 Rb. und laun beim Arbeitsamt bes Kantons Baielstadt besonen werben.



ber Haupifran.

lung ihrer Belistunde ausgerichtet Keiner von ihnen bat das Leben lange ertragen. Ihrer aller Sphäre ist das Uebermaß, Jedes biefer Leben überschreitet die Ernach des die biefer Leben überschreitet die Ernach des die Leben überschreitet die Ernach des die Leben in der die Leben d

Jo Mihaly: "Suter bes Bruders", Roman

"Mer mutden der Tuchmeher, der Schaulmirt, der Bauer ihm – Michalft – die Sand auf die Schule ter legen und fagen: "Ab vertraue die, well ich an dein hetz glaube " ober an deine guten Eigenischaften " ober weil ich aunehme, daß du mir Freund und Aruber lein lann?"
"Mer ih ernen kernend wirtlich daß Beste uns geben die der Freund wirtlich daß Beste und gleich ihr Beste lagt, ob er das Beste in? Al die Sonne nicht einer als der Freund, oder der Tan, oder der Besundorter?

"Ach bin der Suter bes Brubers, fo fpricht bie Stimme der Bachfamen. Wer zu mir tommt ift geborgen!"

Erwarten ausubehnen, bis er au einem eifernen Schild geworben von, groft genna, um Wembland umd Worgenland au bebeden". — In bies Zigwenerlippe tritt ein Menich nach langer Bandrung: es ift ber Erktfling und Rüchfling Sebaun Varesau, bet dem unterdrücken Bolf die Befreiung bertliebet, und fit den ich bin volle bie Jaconner eifchattles, bis au Ovfer, Beriolaung und Ausroftung einseigen.

letsen. Barescu und die Ligeuner verbindet eine Weigener Gedanten, eige ner Urteile, eigen Enflickbungen, und diese "fostdare Serberge", eienbildien. Selbotlicher Weit ausseichet, umfaßt untrennbar, unserstörbar in eiserner Wauer.

Mlice Suganne Albrecht.

#### Einmadzuder und Bausangeftellte

Einmachzuder und Hausangestellte
Wie wir sehliellten, besteht bäufig eine gewise
Inslatefei darüber, wir beim Wedself von Sousangestellten ober Bentionären die Einmachzudetlarte
u teilen ist. Auf Erund der Unschlichtittliden Einteilung der Einmachzuderlarte biben die wegischen Bentionäre. Dausangestellten ube. Anformad auf
400 Kramm Einmachzuder dro Wonat. Berlätig
beit 1. November, is hat ihr die Sausfran Judermarten im Gewicklerver der Coupons für die Wonate Avoember, is hat ihr die Sausfran Judermarten im Gewicklerver der Coupons für die Wonate Avoember, die Märk, also für 2 Kilo Aucker
außsuschalven. Umgesteht ieboch fann sie von der
neu eintretenden Sausangskellten die entspreckenden
Auckerschienten. Umgesteht eine Gesten
Auckerschienten der Ausgeschler der Genoons der Einmachzuder-Nach micht einnelösten Coupons der Einmachzuder-Nach micht einnelösten Coupons der Einmachzuder-Nach micht einnelösten Coupons der Einmachzuder-Nach micht einnelösten Goudons der Einmachzuder-Nach micht einnelösten Genoons der Einmenkelben erfolgen der Ausgelein besten in Benefent der Verstelle für Machinerungsanskorie
in Eroßesiaercoupons umgetausfot werden, kalk die
Blöchnitze der Einmachzuder-Rache mit den benötigten Gewichtsmengen nicht übereinstimmen.

E.R. C. M.

### Rurie und Lagungen

1. Schweiz. Leiterturs bes Freizeitstuben-Dienstes Bro Juventute

Das Sentrallefretariat Bro Juventute führt am 28. und 29. November 1942 im Freizeithaus in Bofel den erften ichwiseriichen Auss für Frei-zeitlusben-Beider durch. Er bezweckt die Amstellung und Frethilbung von deutschliebendigen Leidern, um sie au befähren. Freizeitluben leibfährig einzurückte

und au leiten ober Ausammentsinste den Augend-genoden lebendig au gehalten Das Programm ist in der Saunteile gegeichert: Unternatiung aum Geselliafeit, Bildung und Beledungs organischrische und technische Fragen Der gauss Rurs wich und konstinkten Freiseitlinden-Vergarmms ab-erdiefelt, dass ein Erladungsaussausch treten wird. Eine Reiber ganz ein Erladungsaussausch treten wird. Eine Reiber hang ungesalt wie z. B. Krit Rebli. Kerd. Böhnn, Sans Gieseker, Emil Auger Toni Bortmann, Sans Koessis, Krit Wegel. Begaramm und Aumehungen bei krase L. Zürich. Teledbon 6 17 47.

## Versammlungs = Anzeiger

3. Artid: Luceum elub, Mämifir. 26, Montag, 16. Movember. 17 Uhr: Literarii de Seftion. "Aus & Woethes Dickunari. Mexistation: Ugnes Deus-Meuffurth, "Wendelsjom, Lie-der odine Worte" Um Migot! Sea Suter. Eintritt für Richtmitglieder Fr. 1.50.

verfdiebenen Beranstaltungen bei Frau Dr. E. Smolit-Faller, Elijabethenftrage 1. Bafel.

Smoll-Kaller, Eindethenitrage 1. Bael. M. Bereiniaung für Frauen fin merecht Dienstag, 17. November, 20 Uhr, im Metropol. Bertrag von Serr Nubelföch von eine Nubelföch von eine Nubelföch von eine Neuenbertragen die Neuenbertragen bei der Gefällechter black eine Frauenbeiter Gefällechter black eine Frauenbeiter Gefällechter black eine Frauenbeiter und eine Wähner-kann ober auch eine Männerangelegenbeit?" I. Bohum: Frau W. Widmerkeit. Der Worfend rechtet mit einer iehr größen Jahl von Teilnehmerinnen.

#### Rebattion

Migemeiner Teil: Smmi Block, Jürick 5, Limmat-frache 25. Televhon 32203 (abwelenb). Berretung: El. Simber. Sc. Veorganitz. 68, Winterling: Elevhon 26869. Reuilleton: Inna Sexpachuber., Jürick, Freuben-bergifraße 142, Televhon 81208.

#### Berlag

ossenschaft Schweizer Frauenblatt: Bräschentin: Dr. med. h. c. Clfe Züblin-Spiller, Kilchberg (Zürich).

## SCHAFFHAUSER WOLLE



Tudiaden liefert innert kürzester Zeit die BUGHDRUCKEREI WINTERTHUR AG.

# **2330 Youft** die Frau in Zürich?



Alle Küchengeräte nur von SCHWABENLAND & CIE AG. Nüschelerstr. 44

Chronischen Husten u Brondial - Asthma Kern's Asthmatee

durch seine wohltuende schleimlösende und reinigende Wirkung. Pakete Pr. 2.— und 4.—

Berg-Apotheke, Zürich

Kräuter- u. Maturhelimittel (bei der Sihlbrücke) Werdstraße 4, Tel. 39889 Prompter Versand!

St. Anna-Galerie

Rahmen-Vergolderei Einrahmungen

Kunstblätter gut gerahmte Bilder Gemälde, Spiegel Annagasse 9 L. St. Annahof, Bahnhofstr. Hint. St. Annahof, Bahnhofstr. G. Grelser-Bruhin A.-G. MODES LETSCH

ZÜRICH - STREHLGASSE 19

zeigen aparte neue

டுerbst≈ und Winterhüte

J. AMSTUTZ-EUGSTER

**UHREN • BIJOUTERIE** SILBERWAREN . BESTECKE

Zürich 1, Strehigasse 25, Tel. 74577

Gut assortiertes Lager in modernen Sachen Sorgfältige Ausführung aller Reparaturen an Uhren und Goldwaren unter Garantie Prompte Bedienung, mäßige Preise

J. Leutert zürich 1

Spezialitäten in Fleisch-

und Wurstkonserven

Schützengasse 7

Telephon 34770

Filiale Bahnhofplatz 7



MEYER-BUCK

Zürlch, Schifflände-Kirchgasse

**Porzellan** Kristall Keramik

Reichhaltige Auswahl in allen Preislagen



Wolljacken

Schiirzen

Kinderkleider

Finken

Stoffe, Holz, Keramik, Möbel Korbwaren, Schmiedeeisen Freie Besichtigung

Beachten Sie unsere Auslagen I



Der beimeline Teeraum Marktgasse 18 Gipfelstube W. GERTSCHI, SQUI



(500 g NEUGEWICHT)

# MIGR



Oel- und markenfrei. Längere Haltbarkeit. Verwendung in kleinsten Quantitäten, bis zum letzten Rest. Preis Fr. 1.15 Praktisch für Touren und Picknick

Bezugsquellen-Nachweis durch:

VEREINIGTE ZÜRCHER MOLKEREIEN Zürich 4 • Feldstraße 42 • Telefon 3.17.10

Berilcksichtigen Sie bei den Einkäuten die Inserenten dieses Blattes

VAN

## Markenfreie Oha! Zieger-Käsli

mit Tomaten-, Schabzieger-, Sellerie- oder Kümmel-Aroma. Ein wertvolles zusätzliches Nahrungsmittel. — Zu beziehen:

in Kistchen zu 20 St. 40 St. zum Preise von Fr. 8.30 16.40

Verpackung und Porto inbegriffen. Lieferun-gen erfolgen gegen Nachnahme oder Voraus-zahlung auf Postcheck-Konto. – Wiederver-käufer verlangen Spezial-Konditionen.

Zieger-Käse-Vertriebs A.-G., Bern

Postcheck III 2011

## Der Schweizerische Wochen-und Säuglingspflegerinnen-Bund

empfiehlt allen Müttern und solchen, die es werden, seine gut ausgebildeten Pflegerinnen. Folgende Stellenvermittlungen erteilen gerne Auskunft:

Sektion Aarau: Rohrerstraße 24, Tel. 2 38 57 Basel: Friedensgasse 55, Tel. 23011

Bern: Bahnhofplatz 7, Tel. 331 36 " St. 6 al l e n : Blumenaustr. 38, Tel. 2 33 49 Zürich: Asylstraße 90, Tel. 24080

## Mit ciner DUBIED-Strickmaschine

konnen Sie zu Hause arbeiten und viel Gele Verlangen Sie **Prospekt Nr. 51** und Beding

ED. DUBIED & CO. A.G., NEUENBURG
Filiale in Zürich: Gessnerallee 34

Jm ganzen Land als gut bekannt



## Modestoffe und Wäsche

Azru, Arbon, Baden, Basel, Chur, Frauenfeld, St. Gallen, Glarqe, Herfsau, Lenzburg, Luzern, Offen, Reperenti, Romanshorn, Rorechach, Stahffausen, Wil, Winterthur, Wohlen, Zug, Zürich K 6203 B Oppote Barton, Biel, La Chau

# Hühnervollei

la Qualität

hilft frische Eier sparen!



**GIGER** 

**BERN** Telephon 22735